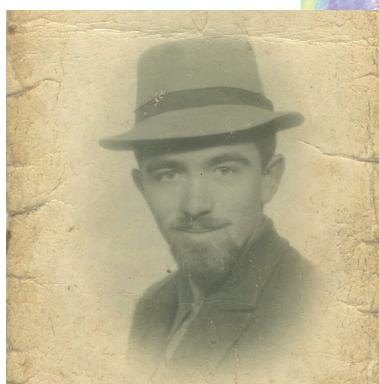


**Gavinu Santoru** est nàschidu in Tiesi su 25 de santuaine de su 1923. Su babbu Anghelu fit pastore, sa mama si naraiat Gavina Porqueddu. In bidda aiat fatu s'iscola finas a sa cuinta elementare, in su mentres però aiat comintzadu a bessire a campagna e gai aiat imparadu s'arte de su pastoriu chi at pratigadu finas dae disterradu. Tiu Gavinu ammentaiat semper chi cando aiat bindighi o seigh'annos fit istadu Luisi Piredda, frade de Antoni, a l'ispinghere e fàghere sa prima otava, e poi aiat sighidu a cantare sa poesia cun totu sos amigos de bidda e de foras. Issu etotu naraiat chi fit de s'iscola de sos tiesinos: Andria Ninniri, Luisi Peralta, Antoni Santoru, Fovoreddu Santoru e Antoni 'e Monte ca iscultende a issos, e sos medas àteros poetas de bidda, s'ait fatu s'orija a sa poesia, aiat imparadu sa mètrica e umpare s'arte de improvisare su versu. Ma fit finas amigu de medas àteros poetas chi in vida sua at intopadu e chi, comente testimonzan sos iscritos, an cantadu umpare o si sun iscritos, finas a poi de su disterru.

Sos ùltimos annos de vida los at passados in bidda.



**Gavinu Santoru**

*Tiesi su 25 de santuaine 1923*

*Tiesi su 17 de bennarzu 2009*



---

### *Moda pro Nostra Segnora*



Meravigliosu est totu su criadu  
cantu ch'at in sa terra de ammirare  
cun totu sas richesas de su mare  
cun perlas e de pisches populadu.  
Bellu su firmamentu biaitu  
de planetas e istellas pienu  
e-i sa luna chi dat risplendore  
illuminende totu s'infinitu  
dende a su note unu lugore amenu  
distruende s'immensu iscurigore.  
Ma tue Virginella Nazarena  
già risplendes pius de ogn'istella  
de su sole pius calore rendes  
pius de sa luna lughes in totue.  
O Nazarena Virginella tue  
già risplendes pius de ogni istella-  
tue, o Nazarena Virginella  
pius de ogni istella già risplendes-  
pius de su sole calore rendes  
lughes totue pius de sa luna  
ca est in manos tuas sa fortuna  
de totucantu su gènere umanu  
ca de s'Onnipotente Soberanu  
ses mama, ses muzere e li ses fiza.

### *Primu fiore*

Comente semus vivende ti abbiza  
s'ódiu veramente est dominende-  
abbiza comente semus vivende  
s'ódiu est dominende veramente-  
abbiza vivende semus comente  
s'ódiu veramente dominende este

s'ambizione, sa maligna peste  
s'interu mundu est in cunfusione-  
ch'est sa maligna peste ambitione  
in cunfusione est su mundu interu  
ca chie cheret formare un'imperu  
chie de dominare tenet brama.

ca de s'Onnipotente Soberanu  
li ses fiza, muzere, li ses mama



*Segundu fiore*

Atzende de s'amore sa fiamma  
de su rancore su fogu istudende-  
e de s'amore sa fiamma atzende  
istudende su fogu de su rancore-  
atzende sa fiamma de s'amore  
de su rancore istudende su fogu  
chi siat rispetada in-d-ogni logu  
cudda paghe tantu disizada-  
siat in-d-ogni logu rispetada  
cudda tantu disizada paghe.  
Maria, cussa gràtzia nos faghe  
da chi de totu ses Signora e mere  
ca de s'Onnipotente Soberanu  
ses mama, li ses fiza, ses muzere.

*Tertzu fiore*

Tue ch'in s'universu as su podere  
su progressu pigàreche a sa nue-  
ch'in s'universu su podere as Tue  
pigàreche a sa nue su progressu-  
Tue ch'as su podere in s'universu  
su progressu a sa nue a che pigare  
ma chi siat progressu de nos amare  
comente Deus lu preigaiat-

de nos amare progressu chi siat  
comente lu preigaiat Deu  
bontade, fratellàntzia cun amore  
regnet sa paghe in su mundu intreu  
chena diferéntzia de colore  
pensende solu a su bonu oberare.  
Siat ricumpensadu su suore  
chi potat ogní póveru arrivare  
a fàghere una vida dignitosa  
comente solimus totu disizare  
e-i sa vanidade ambitziosa  
chi tenet oe s'ómíne terrenu  
si giret in paghe maestosa  
si giret in amore su velenu  
de cuddos chi famidos che ienas  
cheren sutzare su sambene anzenu.  
Assisti totu sos chi sun in penas,  
sana sos males de ogní calidade  
sega a sos innotzentas sas cadenas,  
chi torren dae nou in libertade  
e chi agaten ogní janna abberta;  
vivende in mesu sa sotziedade  
torren a faghore una vida onesta  
ismentighende totu sos afannos.  
Prosighende sa tua bella festa  
comente amus connotu dae sos mannos  
sigan a Ti festare sos minores,  
ca ses Mama 'e s'Eterna Providéntzia  
no tzessen mai de Ti fàghere onores,  
cantu durat s'umana discendéntzia  
duret sa festa Tua a medas annos.



### **Otavas**

A pastorigare non b'andat Andria,  
tirat sa fodde e colpat su marteddu  
ca est mannu e pienu de fantasia  
ma istet atentu cun carchi piseddu  
ca fit Davide puru pastoreddu  
e mortu at su zigante Golia:  
e si no istat atentu in su futuru  
podet sutzeder gai a Andria puru.



Chie tenet in manos sos navios  
podet ogní oceanu atraessare:  
Andria tenet fortza e tenet brios  
niunu bi lu podet dennegare  
ma dae terra trainos e rios  
già finin totu a che imbucare a mare  
e-i su mare cun immensu onore  
atzetat che-i su mannu su minore.

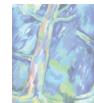
### *Cantadas pro Andria Ninniri*

Vìrgine Santa fàghelu su prou  
già chi ses mama 'e su Verbu Divinu,  
comente as pregadu a fizu tou  
cando at convertidu s'abba in binu,  
tòrralu a pregare dae nou  
e invòcalu su Tou Bambinu  
chi custa grascia fetat in su mundu  
sa 'oghe sana torret a Remundu.

### *Cantada pro Remundu Piras*

---

*"Un'annu aimis invitadu a cantare a sa festa de Nostra Segnora a Antoni Piredda: prima at atzetadu, poi non b'est bénnidu ca nachi su preju fit basciu e at ripostu cun-d-una otava".*



Bènnere a cantare pro sa festa  
desi adesione volontària,  
ma cun sa tua oferta contrària  
già t'as serradu una janna aberta:  
ca non còmporas cun simile oferta  
mancu sa merce pius ordinària.  
Deo non bendo si su preju non bastat  
ca tantu est merce chi non si guastat!

*"E deo l'apo rispostu"*

Fizu chi negat a s'apelli 'e sa mama  
dae chie at tentu su primu carignu  
non si podet giamare fizu dignu,  
li mancat de s'amore sa fiama:  
issa 'e l'àere in sinu tenet brama  
invece issu rispondet a disdignu  
e indignadu sas palas li girat:  
pius de mama s'interessu mirat.

### ***Imbiadas a Barore Sassu***

Iscusa Barore de su ritardu  
sa libertade chi m'apo leadu  
si mi so a iscriere azardadu  
a chie at versu robustu e gagliardu,  
famosu cantadore in versus sardu  
fizu de s'Elicona numenadu  
eroe de sa sarda poesia,  
ispero 'e mi risponder dignu sia.



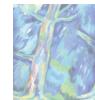
Sa risposta a mie l'indiritza  
fatendemi ischire de sa porchedda,  
si l'as bintradu in su coro sa fritza  
a s'ochisolza sa maghi niedda;  
si fit saborida d-ogni purpedda  
e s'est bessida 'ona sa sartitza,  
panceta, lardu cun ozu porchinu:  
de totugantu informande a Gavinu.

Già t'aimis prommissu su mannale  
e non benimus mancu a sos faeddos,  
ma bendidos los amus totu umpare  
sos biancos, sos canos e nieddos.  
Ma già bi sun sos ateros porcheddos  
chi faghen s'annu a su mese de Nadale  
e, si sun sanos e non tenen dannos,  
poden faghene mezus de sos mannos.

*"Custas otavas sun bistadas mandadas ca, unu paiu de meses innanti,  
Barore aiat leadu un'ochisolza e non si fit bidu pius a la pagare e fit pro bi lu  
ammentare"*

---

### *Riposta de Barore Sassu*



Sa libertade e sa cunfidentzia  
chi tue t'as leadu in custu casu  
ista puru seguru e persuasu  
chi non mi das peruna impertinentzia,  
ne negare ti poto s'acoglientzia  
già b'at logu pro tutu in su Parnasu,  
antzis cuntentu, amabile Santoru,  
mancari t'acotemus a un'oru.

Sa porchedda la tenzo ancora 'ia  
non l'apo morta ne la 'oco ancora,  
ma cantu paret bella a parte 'e fora  
non est bella comente la cheria:  
ogni mese li pigat sa mania  
chi paret deperida e patidora,  
ma, si non sanat dae perun'ala,  
l'asseguro chi faghet Pasca mala.

Già m'aias prommissu su mannale  
de degheoto e pius a bochire,  
e como as detzisu de mi servire  
cun d-unu chi un'annu at a Nadale,  
arrischende interessu e capitale  
chena b'essê su tantu 'e nde godire,  
e, ca sun medas sas dies de s'annu,  
nois amus bisonzu de porcu mannu.

*"Sa prima borta apo cantadu in Roma in su mese de Cabidanni de su '43 cun Antoni Santoru Bicaciu e Antoni Cubeddu: m'ammento sas primas otavas".*



### ***Antoni Santoru***

No ti lu cherzo che poeta elègere  
ne ti so nende d'esser cantadore.  
Ischis, de tempus ancora est minore  
duncas, ti prego Cubeddu, a lu protègere:  
si t'abbizas chi faghet carchi errore  
che babbu 'onu lu deves currègere.  
Tue cantende, Gavinu, ti esprimas  
chi Cubeddu t'agiut e non timas.

### ***Antoni Cubeddu***

Antoni Muratori Ludovicu  
chi sa natura dotadu l'aiat  
póveru 'e benes, d'intelletu ricu  
mezos de imparare non teniat.  
Su mastru dae fora iscultaiat  
suta 'e su balcone in mortificu  
e morit esaltadu in fama eterna  
su babbu de s'istòria moderna.

### ***Gavinu Santoru***

E Antoni Muratori ancora  
est in Itàlia famadu assai,  
acquistadu già s'at in cuss'ora  
fama eterna chi non morit mai;  
deo puru cun bois fato gai  
cantende bos isculto dae fora  
poi ch'isculto, intendo e imparo  
tando a cantare ja mi dichiaro.

## *Tertzinas a un'amigu*



Amigu caru dae logu lontanu  
una lìtera mando afetuosa  
pro ti fagher ischire chi so sanu.

Cun su saludu sa person'est briosa,  
deo godende già lu so a reu:  
pro te ispero sa matessi cosa.

Bisto 'ene ringratziende a Deu:  
da chi b'est su saludu, bi est totu,  
in sa vida non b'at mezus recreu.

Su restu 'e sa vida, un'abolotu  
chi est che-i sas undas de su mare  
ch'est die e note de continu in motu.

Cosas medas cheria racontare  
ma no mi lu permitit s'intelletu  
in rima sarda de m'ispiegare.

Però cant'iscrio est cun afetu  
e tue cun afetu ti lu leges  
no pro s'iscritu, ma pro su diletu:

tzertu chi monumentu non nd'ereges  
ca non b'agatas unu versu aladu  
e si b'at carchi errore, lu curreges.

Totu su chi sa mente m'at detadu,  
subra de custu bìculu 'e pabilu  
iscritu l'apo totu e copiadu:

si apo fatu isbagliu, naramilu  
ca ses inteligente e ses avetzu  
tue, ca fina in s'ou agatas pilu.



Deo de Tiesi non fato disprezzu,  
comente limbas malas ana nadu  
ma sempr' in coro, si camper'a betzu,

ue apo s'oju a lughe ispalancadu  
e respiradu su primu alientu  
e su primu suspiru b'apo dadu

e b'apo dadu su primu lamentu  
e-i sa prima beneiscione  
e assazadu su primu alimentu.

Cantu naro no est pro fintziona  
e tue chi lu penses già l'ignoro  
chi no epa a Tiesi passione

Est chi b'apo inie su tesoro,  
su chi su tempus no podet distrùere:  
chie m'at dadu vida, anima, coro.

Oe est unu punzu de piüere  
ma pro me est piüere sagradu,  
dae sa mente non mi podet füere  
  
chi a sas vintibator oras chi so nadu  
su Babbu Soberanu Onnipotente  
de-i cussu carignu m'at privadu.

Como fino s'iscritu veramente.